

EPSG 230

Inschrift:

Transkription:	¹ D(iis) M(anibus) ² Aeliae Aug(usti) l(ibertae) Saturninae ³ Ulpus Alexander ⁴ uxori optume ⁵ de se merita ⁶ vixit ann(or)um XXXV.
Anmerkungen:	4: optumae statt optimae.
Übersetzung:	Den göttlichen Manen der Aelia Saturnina, Freigelassene des Augustus, (geweiht)! Ulpus Alexander (ließ) der besten Gattin, die 35 Jahre lebte, für ihre Wohltaten (das Grabmal errichten.)
Sprache:	Latein
Gattung:	Grabinschrift
Beschreibung:	Grabaltar aus Marmor mit flachem Aufsatz und profilgerahmtem Inschriftenfeld.
Datierung:	2. Jh.n.Chr.
Herkunftsort:	Rom
Fundort (historisch):	Rom (http://pleiades.stoa.org/places/423025)
Fundort (modern):	Rom (http://www.geonames.org/3169070)
Geschichte:	Fundort unbekannt, 1611 von J. Sirmond bei S. Agnetis beschrieben.
Aufbewahrungsort:	Rom, Museo Vaticano, Galleria Lapidaria, Inv.Nr. 8552
Konkordanzen:	CIL 06, 10973
Literatur:	Di Stefano Manzella, Fig. 20 b. Paries 9 Nr. B 92. Solin, Stadtrömische Sklavennamen, 26.

Abklatsch:

EPSG_230

Aufbewahrung: Kasten

Zustand: gut erhalten

Farbe: braun

Digitalisat



EPSG_230

Impressum:

Herausgeber: Institut für Alte Geschichte und Altertumskunde, Karl-Franzens-Universität Graz

Datenerfassung: Ingrid Weber-Hiden

Datenmodellierung: Zentrum für Informationsmodellierung - Austrian Centre for Digital Humanities,
Universität Graz